

美国联邦政府为啥关门

美国联邦政府的2014财年已经从10月1日开始。由于美国民主、共和两党尚未解决新财年的政府预算分歧,联邦政府的非核心部门被迫重蹈17年前的关门覆辙。

问:美国政府非核心部门关门是大事还是小事?

答:说大不大,毕竟只是政府非核心部门关门,军队、边防、公共安全等核心部门运作不会受冲击;邮局还开门,警察还执勤,老人还可以照常去领退休金。况且,美国社会的自治能力颇强,各种非政府组织也能量不小,即便政府暂时不能提供部分公共服务,整个社会运行、普通美国人的生活也不会遭受太大冲击。

但政府部门关门也绝不是小事,约有100万联邦雇员将回家休假,联邦法院的庭审可能会延期,部分公立医院的接诊会暂停,国家公园等旅游景点会暂时关门。

问:美国政府非核心部门关门跟中国人有关系吗?

答:有关系,尤其是中国赴美游客会受到影响。美国著名的一些景点如黄石国家公园、红杉国家公园等都会关门,如果你正好预定了这个时间去旅行的话会吃“闭门羹”。另外,中国游客必去的美国首都华盛顿的旅游吸引力也会骤降,罗斯福总统纪念公园、肯尼迪表演艺术中心、国会图书馆、林肯纪念堂、美国国家档案馆、国家动物园等一系列有名景点都会关门。

问:美国政府非核心关门是史无前例



图为10月1日,美国政府关门第一天,位于首都华盛顿的林肯纪念堂闭门谢客。一批专程来华盛顿参观的美国二战老兵也无法入内,只能在围栏外合影留念。

问:美国政府部门为什么会关门?
答:因为政府预算没通过,政府没钱了。10月1日是美国政府新一财政年度的开始,然而支持政府运作的新财年财政预算却迟迟得不到批准。

其实政府预算是“躺枪”,目前由民主党把持的参议院和由共和党控制的众议院的分歧并不在政府预算案上,分歧焦点是

奥巴马医改法案。坚决反对医改的共和党试图通过给政府预算附加条件来阻挠医改实施,而民主党则坚决反对这种捆绑做法。所以,美国政府部门临时关门其实是“城门失火,殃及池鱼”。

问:为什么奥巴马医改会惹这么大麻烦?

答:奥巴马希望给更多穷苦美国人提供医疗保险。但天下没有免费的午餐,羊毛出在羊身上,穷人的医保钱最后是要其他人来补贴。为此美国政府加征了部分税收,而普通人的医保费用这两年也因此大幅上涨。共和党从一开始就反对奥巴马医改。

问:这次政府部门临时关门会多久?

答:可能几个小时,可能几天,也可能几周。分析人士普遍认为,政府临时关门不会持续太长时间,尤其是如果美国股市周二开盘因此暴跌的话,国会两党将遭遇更大压力。随着政府关门时间加长,民怨会越来越大,民意压力会最终逼迫国会两党达成妥协。

问:政府部门临时关门对美国经济有什么影响?

答:美国穆迪分析公司首席经济学家马克·赞迪日前预计,如果发生为期两周的政府停摆,将会使得第四季度美国经济增长率减少0.3个百分点;如果长达三至四周,则会拖累经济增长率多达1.4个百分点。

《三亚日报》2013.10.6

文 / 金 ■ ■ 蒋旭峰 樊宇

外国人看中国

每次跟中国朋友聊天,不出三五句,话题总会转到孩子身上。“现在哪里是孩子上学,根本就是家长读书!”好友L总是这么说。

基本每天下午,她都会接到孩子老师的短信:“指示”她晚上要帮孩子复习哪些功课、准备哪些课业材料等等。

现在的英美,学生的学业压力虽然还不能跟中国孩子相比,但竞争已经越来越激烈,书也已经越来越难读了。进入好的中学都需要经过淘汰率很高的笔试和严格的面试,之后如果想进一流大学的话,更是难上加难,并不是一般中国人想象的那样,英美就是“学着玩”。

外国人眼中的中国文化内容,正在改变过去由《毛泽东语录》、《论语》、武功和中医药勾画出的单调传统形象,如今揉进了莫言、郭敬明和喜羊羊。

在越南,近年来中国图书占据其一半新书市场。当地读者对《水浒传》、《三国演义》此类经典已耳熟能详,而早在越南购进中国图书版权之前,《白鹿原》、《秦腔》等作品的盗版便风行当地。

出版人姜汉忠分析,越南属于汉文化圈,与中国人思维相近,加上自身文化产业落后,对中国书籍有巨大需求,连《喜羊羊与灰太狼》也被翻译成越南语。言情小说更是上品,过去有琼瑶,如今有明晓溪的《命中注定我爱你》。

韩国也是中国图书的主要出口国之一。古代韩国曾是中国的附属国,韩国读者自然对中国历史兴趣浓厚,易中天的《品三国》、阎崇年的《正说清朝十二帝》、《正说明朝十六帝》等畅销书十分走俏。对于《老子》、《孟子》这类中国哲学的理解,韩国人同样有着得天独厚的优势。

马来西亚、新加坡的华人比例高,在华语教学推广中,《中国古典文学名著》这样的书已然深入至中小学的读书计划。而在尼泊尔、印度,关于佛教和西藏的图书更受欢迎。

虽然同属汉文化圈,日本对中国书却十分谨慎。2000年到2009年间,日本从中国买入的图书版权仅四百余种。文化发达的日本,似乎并不需要从中国吸收太多的精神财富。相反,《民以何食为天》,书中记述了瘦肉精、毒奶粉、敌敌畏腌制的泡菜

中国“管教”式教育逆袭西方

所谓“快乐教育”,更多只是一个“传说”;对“快乐教育”的盲目推崇,也是情绪化的。事实上,英美都已经在反思自己的基础教育——是不是太自由散漫,以致孩子缺乏自律性,长大后成了空虚幻灭不愿承担责任的一代人?

我在上海的一个英国朋友,孩子在中国上完小学之后,一举考入了全英排名靠前的一家著名寄宿中学,并且由于成绩特别好还获得了奖学金,引来了很多英国朋友的艳羡。

所以,现在中国教育——主要是基础教育——其实已有逆袭西方的趋势。越来越多有远见的西方人开始意识到,让孩子

接受中国式的严格的“管教”教育,培养好自律意识、吃苦精神,再回到西方接受创造性教育,似乎是个比较完美的解决方案。更何况,如果还能顺带把天书一样难、又越来越有用的中文也学了,岂不是太划算了!

不少名人已经开始行动了:“虎妈”蔡美儿自不必说,美国投资大亨吉姆·罗杰斯已于数年前卖掉了纽约的房子,移居新加坡,并把自己的两个女儿都送进中文学校而非国际学校读书,逢人便自豪地夸奖她们流利的中文。下一步,是不是该轮到你我大家了?

《今晚报》2013.9.29 文 / 孟莎美(印度)

符合西方人的阅读习惯。这也是为什么通俗文学比严肃文学作品更易飞入外国百姓家,比如《狼图腾》和《藏地密码》这类靠离奇情节取胜的故事。

《狼图腾》在2005年以10万美元预付款、10%的版税率卖给英国企鹅出版公司,创下当时多项纪录。截至2008年,该书已风靡全球110个国家和地区,被国内出版界标榜为“版权输出成功典范”。值得一提的是,10万美元买断的是全球英文版权。也就是说,《狼图腾》之所以销往110个国家(地区),不少是“二道贩子”英国人的功劳。

与中国文化背景越不同的国家,进口的中国图书越少,但倾向于实用性、专业性书籍。据《环球》杂志报道,肯尼亚由于发病率上升,对中医颇感兴趣;《孙子兵法》普遍难卖,但在受战乱威胁的以色列地区偏偏销量较好。

在上述大部分地区,关于中国领导人的书籍则是“通吃”赢家。《环球》杂志介绍,在英国最负盛名的大众书店——水石书店,一本关于毛泽东的回忆录高居中国题材榜单之首。《百年小平》曾以较高的版权费用卖给韩国。印尼甚至还发行了高档价位的《毛泽东诗选》,不过出版商认为它的读者群是当地华人。

而类似国务院新闻办下达的《中国武装力量的多样化运用》白皮书,也出版过英、法、西、德、日、俄、阿7个文种,但这类书籍一般不会出现于大众书店里。

《壹读》2013年第27期 文 / 孔令钰 王致远

外国人读什么中国书

……却有市场,俨然一部“中华料理警示录”,该书获得日本《产经生活新闻》“期待畅销书”银奖,还被翻译成英文、德文、意大利文以及韩文。

而在欧洲、美国,由于文化背景不同,读者很难从书中领略中式叙事的美感,阅读往往以“实用”为目的,比如改革开放初期,从中国引入中文教材、旅游书籍及外商投资类的法规;随着中国经济的崛起,欧美人渴望从更深层次了解中国,现当代中国文学开始受关注这就是为什么莫言成功地走了出去。他和余华、苏童一起成为小说海外译介前三名。

这多半是张艺谋电影的功劳。正是电影《红高粱》、《活着》,还有《大红灯笼高高挂》的走红,才将小说原著推向国外读者。同样因张艺谋一炮走红的,还有已输至17个国家的小说《山楂树之恋》。

像莫言这样的成功案例并不多,即便他获得诺贝尔文学奖,发生在“偏远的”山东高密的故事是否能引起阅读狂潮就像马尔克斯在中国那样,让人心存怀疑。必须承认,每年中国文学书籍在欧美的销售,远逊于欧美文学在中国的表

现。姜汉忠认为,“外国人喜欢看故事,而中国人不会写故事。”举例来说,荷兰人高罗佩重新编写的《狄公案》,一部记载唐朝名相狄仁杰断案集,之所以风靡全球,关键在于他只写情节,靠推理来破案,而对唐代的典章制度、宫廷礼仪全部略去不谈,这才

一位中国老人在英国的养老故事

69岁的曲大爷56岁时来到英国,现在只身一人,没有买自己的房子,在英国西南部比较富裕的某区租了一间房,房租是每月480英镑(1英镑约等于9.82人民币)。由于他够英国政府的养老金领取标准,其实这480英镑相当于都是由英国政府支付,并不需要花他自己一分钱。

曲大爷来英国的13年里,前前后后做了4次心脏支架手术,共搭了7个支架。用他自己的话说,如果在中国,光这些最起码也花了100多万人民币了。但因为英国是全民免费医疗,包括在英国工作的外国人和留学生,因此这些手术也没花一分钱。

曲大爷现在每周还能领取130多英镑的退休金,一个月是500多镑。他在英国是做清洁工,所以拿到的应该是英国最低的退休金。

需要说明的是,在英国,你只要工作超过10年,每个月就可以领取到这笔退休金。曲大爷说,如果工作到40年以上,每个月的退休金会超过800镑。

除了生活费外,曲大爷每月还有额外的300多镑的补助,因为他做过心脏手术,够上了英国的伤残标准。凭着这个标准,曲大爷的车在地铁站等公共停车场可以停残疾人车位,不用付停车费,养路费也不用交,医院每年还会主动联系他做全面体检。

现在,他每月从英国政府一共能领到1450英镑养老金(差不多是14000元人民币),扣除房租,他每月还有近1000镑用于生活开支,而笔者一家四口每月的生活支出也不过800镑左右。英国政府每年还会根据通货膨胀率来调整退休金,以确保不会因为通胀导致老人生活质量缩水。

《瞭望东方周刊》2013.9.30 文 / 安光系

德国理发记

我住在车站附近的一家旅馆。由于公务,我需要在德国呆很长时间,于是我便出门找一家理发店理发。幸运的是,理发店很近,紧靠着车站,出门就是。我推开理发店的门,里面只有一个德国小伙子。我对他说理发,他示意我坐下,然后让我出示车票,我愣了一下,他回答说这家理发店是政府设立的,为等车的旅客提供理发服务,打发时间。我笑着对他说:“现在又没有顾客,你帮我理了吧,我多付给你些钱。”但是那个小伙子坚持不肯,我只好离开了,但是我也是个比较拗的人,心想非得让那个小伙子给我理发不行,于是我去车站买了一张最便宜的车票,重新回到了那家理发店。

一进门我就把车票给那个小伙子看。小伙子摇摇头:“您的车是下午四点半发车,我们的规定是发车时间在两个小时才给顾客理发,现在才两点钟,所以不能给您理。”他说这样可以更好的服务顾客,时间紧的顾客优先,以免误车。无奈,我只好坐在椅子上等着,半个小时后,小伙子才开始给我理发。

虽然理发的过程比较坎坷,但是小伙子的技术还是不错的,我很满意,问他要多少钱,他说不收钱,小伙子说:“政府规定不收费,免费向旅客提供服务。”

严于律己的德国人,遵守规定的德国人,一间小小的理发店,给了我极大的震撼。《潮州日报》2013.9.29 文 / 吴昆 荐 / 丁强